

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Martes, 17 de Septiembre de 1907

Año XXXVI. Núm. 10.304

Precio de suscripción en toda España: 1'50 pts. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

El problema del día

Estábase muy tranquilo y contento en un rincón del Pirineo, medio dormido en el suave seno de la madre naturaleza, cuando noticias llegadas de San Sebastián me despertaron y pusieron en camino. ¡Qué lástima! Dejar aquellas cumbres sublimes, aquellas verdes gargantas, aquella calma deliciosa. Apartarme de aquel rumoroso torrente que tantas cosas innominadas é íntimas me decía, de día convidándome á meditar; de noche arrullándome para dormir. ¡Y dejarlo para venir á San Sebastián, donde todo ruido é incomodidad tienen su asiento! ¡Qué remedio! Allá en la capital veraniega la conspiración contra el reposo del cuerpo y del espíritu es permanente, pero ventilábase un pleito cuyas costas, si se pudiese, tendría que pagar España muy caras; tan caras, que acaso diese fin á sus postreros recursos: un pleito en el que puse la atención cuando aun era yo muchacho, y en el que he trabajado cuando hombre como en asunto propio, tomando como mía la causa de esta pobre patria nuestra... No había que vacilar. Dije adiós á las montañas sublimes, á las gargantas escondidas y frondosas al torrente murmurador, á la placida calma de aquellos parajes deliciosos, y tomé el tren; un tren viejo, poco limpio polvoriento, cansado, que en cada estación se detenía largo espacio como faltó de alientos para continuar la penosa marcha; pero que al fin, y á poco mas de 25 kilómetros por hora, me dejó Hendaya mas muerto que vivo y en estado entre sólido y líquido. ¡Qué calor! Decididamente aquel día el África empezaba el Norte del Pirineo, mal que pese á Dumas y al Ayuntamiento de San Sebastián. Por el camino no pude menos de acordarme de aquel radicalísimo periodista francés que vino á lo de Naken's hace meses, y que dijo que nuestros trenes recordaban los tiempos medioevales. Yo, en el trayecto de Pierrefitte á la frontera, creí viajar en el arca de Noé tirada por una pareja de bueyes prehistóricos.

Llegué el lunes por la noche molido, cubierto de polvo, ansioso de un buen vaso de agua fresca y... de noticias. Las primeras que adquirí fueron gratas. La conversación entre España y Francia iba por buen camino. Esta había refrenado un tanto sus ímpetus. Aqué la había reconocido la necesidad de dar señales indudables de existencia. Habría probablemente cumplimiento de los acuerdos de Algeciras prudentemente ajustado al espíritu civilizador de estos. La prudencia, en vez de volver la espalda desdenosamente al ardimiento, tendía á unirse á él para engendrar una ejecución discreta de la voluntad europea. Tanto mejor. Esta ha sido siempre mi fórmula. La prudencia, tapadera de la inutilidad, pretexto hipócrita de la

pereza, me ha merecido tanto desden como respeto me inspira cuando sirve de guía á voluntad despierta y ejecutiva. Con ella no hay aventura posible. Sin ella todo es aventura. Un hombre que se está tranquilamente sentado dentro de una casa que se unde corre mayor peligro, sin comparación, que el alpinista intrépido que escala un pico peligroso ó que el soldado que va á la guerra. Si imagina que por que se está quieto está seguro, es un idiota. Ese ha sido nuestro caso todo el pasado siglo XIX. Los periodistas rotativos, radicales y progresistas, querían que siguiere siéndolo, como si la lección de 98 no bastara. Por suerte nuestra, esos periódicos no tienen ya la autoridad que tuvieron, y que de tan funesta manera ejercitaron. Ya no pueden inspirar una política ni bastan siquiera para fingir eficazmente una opinión. Fueron en España lo que los marabú son en Marruecos: agitadores del vulgo necio. Son ya poco, pronto no serán nada.

Aquel día había sido de conferencias importantísimas. El presidente del Consejo, el ministro de Estado, nuestro embajador en París, el de Francia en Madrid, M. Revoil, habían ido y venido, se habían visto, habían hablado largas horas. S. M. el Rey había empleado no pocas en recibir á los miembros del gobierno y al señor León y Castillo, tratando con ellos del gravísimo negocio de Estado pendiente. La gente que por aquí pasa el tiempo, procurando pasar por el mundo lo mas insulsamente posible (senadores, diputados, ex-ministros, señores con título: la flor y nata de nuestras clases directoras), empezaban á sospesar que ocurría algo digno de interés. Corrían rumores de disidencias graves entre el Rey y el presidente del Consejo; podía haber una crisis. Esto si que era asunto digno de consideración. La codicia aguzó el oído. ¡Quién sabe las satisfacciones que una crisis puede llevar á la mesuada política!

Pero los rumores habían sido y seguían siendo falsos. No había motivo de crisis, ni otra crisis que la negociación misma, en buen camino el lunes, pero no entrada aun en el período resolutivo.

El momento crítico fué la mañana del día siguiente, esto es, la de ayer martes. A las once, conferenciaban el señor Maura y el señor León y Castillo en el despacho del ministro de Estado, mientras en el inmediato salon celebraba una entrevista, también muy interesante, los señores Allendesalazar y Revoil. A las doce terminaban las dos conferencias paralelas y contiguas, de las que, á mi parecer, la de mayores consecuencias fué la del despacho. Por la tarde (á eso de las cuatro) tornó M. Revoil al ministerio, y allí volvió á encerrarse con el ministro de jornada; pero, además, con el presidente del Consejo. Dos horas duró la conferencia, y

nadie ha sabido ni sabe lo tratado en ella. Yo tengo, sin embargo, ciertas sospechas que voy á transmitir á mis lectores del «Diario de Barcelona». Créo que el resultado, hasta ahora, ha sido el siguiente: Francia no irá á la ocupación de los puertos marroquíes tan pronto como lo pensaba; pero, si ocurren sucesos que justifiquen esa ocupación *suficientemente*, España no solo no se negará á secundarla, sino que ocupará sin vacilaciones los que le corresponden. Pero esto, con ser mucho, no es todo. Quedan varios puntos pendientes, uno de ellos de bastante importancia, y se busca la fórmula definitiva que ruelva la dificultad. Es asunto que muy particularmente interesa á nuestra patria. Trárase de Tánger... Y aqui más sospechas se entenebrecen hasta desaparecer en las obscuridades profundísimas, impenetrables, del secreto diplomático. Pero lo esencial es lo que queda dicho. Las dos naciones seguirán la misma vía y al mismo paso. La acción civilizadora se ejercerá de comun acuerdo y en una forma equidistante entre la abstención y la invasión. Recuérdese que eso es la que vengo pidiendo y lo que varias veces he anunciado en estas páginas que sucedería. También se puede tener por cierto que la actitud de Alemania será de benévola expectativa, muy distante de la que tuvo antes de Algeciras y en Algeciras. No hay, pues el menor recelo de complicaciones internacionales, y la política de penetración pacífica de España en el Norte de Marruecos podrá continuar, mejor dicho, podrá empezarse al abrigo de complicaciones y trastornos.

G. REPARAZ

(«Diario de Barcelona»)

Desde Barcelona

14 Septiembre 1907.

Es objeto de muchos comentarios la detención de un oficial del Ejército, cuyo cuerpo se halla de guarnición en una capital de Castilla la Vieja, que hacía algún tiempo residía en Barcelona, en comisión de no se sabe qué servicios relacionados con el anarquismo.

Ese señor, que fué detenido antes por un inspector y un sargento del Cuerpo de Seguridad, fué puesto en libertad á los dos días.

Dícese que estaba en constantes relaciones con el gobierno civil, y que, noticioso de su estancia en ésta, el capitán general, Sr. Linares, dispuso marchar á incorporarse á su destino; cuya orden, si acató, no cumplió el oficial, quien se rasuró completamente la cara, y desfigurado así en cierto modo, continuó en ésta, hospedándose en una fonda de la Plaza de Palacio, en donde fué detenido una de esas noches.

—La última sesión del Ayuntamiento se celebró sin que ocurrieran incidentes, saliendo defraudado el público que esperaba fuera escandalosa.

A la puerta del Ayuntamiento se formaron grupos que silbaron á los concejales solidarios, mientras otros les aplaudían.

El Sr. Lopez, republicano, increpó á los que silbaban.

Estos le rodearon en actitud agresiva y la Guardia Municipal consiguió disolver el grupo que se reunió nuevamente siguiendo á los concejales Durán, Puig y Rahola, los cuales acudieron á defender al Sr. López.

El grupo continuó por la calle de Platería hasta la plaza de Palacio, sin cesar de silbar.

En dicho sitio la policía disolvió á los manifestantes, y los concejales regresaron al Ayuntamiento para dar al alcalde noticia de lo ocurrido.

El suceso trascendió rápidamente, aumentando con detalles alarmantes, en proporciones tales, que el público llegó á creer se trataba de un verdadero motín.

El gobernador ordenó que la policía y la Guardia Civil acudieran á la plaza de S. Jaime y marchó inmediatamente á ver al alcalde, con el cual celebró una detenida conferencia.

A la entrevista asistieron los concejales atropellados, quienes se quejaron de que la Guardia Municipal consintiera los excesos del público.

El alcalde destituyó al comandante de la Guardia, y éste entregó el mando al segundo jefe.

Se asegura que existe el propósito de promover escándalos en cada sesión.

El grupo que perseguía á los concejales dab mueras al *detective Arrow*.

—La Junta de teatros ha dispuesto se ejecuten obras de ensanche de escaleras, construcción de otra, arreglo de puertas de salida y aumento del número de éstas en los teatros Eldorado y Gran Vía. En éste, además, otro pasillo en las butacas. Y después, que se instalen bocas de riego y mangueras, se ensanchen los pasillos y se modifiquen las actuales puertas en la Sala Mercé, Palacio de la Ilusión, Salón Clavé, Sala de Proyecciones, Salón Variedades, Cinematógrafo de la Plaza de Tetuán y teatro de verano de San Martín de Provensals.

Faltan los demás teatros, y los barracones, con honores de coliseo, del Paralelo, que necesitan seria inspección.

—La fiesta organizada por las Sociedades Económicas en obsequio de los marinos chilenos, resultó muy brillante.

Comenzó el banquete á los acordes del Himno nacional de Chile, y á los postres, cuando mayor era la animación, se recibió un telegrama del ministro de Marina, comunicando que les habían sido concedidas cruces del Mérito Naval á los oficiales y tripulantes del «Ministro Zenteno» por su pronto auxilio para extinguir el incendio del vapor español «Cabo San Antonio».

La lectura del anterior telegrama fué acogida con una ovación.

El comandante, Sr. Wilson, muy

emocionado, dió las gracias por tantas distinciones, que él consideraba inmerecidas.

El gobernador civil, que se hallaba presente, correspondió á sus frases con otras de felicitación y reconocimiento.

A continuación se acordó telegrafiar al Presidente de la República chilena, agradeciendo, en nombre de las autoridades y del pueblo de Barcelona, la visita del crucero de su Nación, y expresar el deseo de que se establezcan nuevas y vigorosas corrientes de simpatía entre los dos países hermanos, al que contestó aquel, que en nombre del pueblo y del gobierno de Chile agradecía y correspondía al cordial saludo.

El crucero salió el viernes á las once y al ponerse en marcha disparó 21 cañonazos por deferencia á nuestra nación y por agradecimiento á las autoridades y corporaciones de esta ciudad.

—El domingo por la tarde se celebró en el puerto un concurso de natación y carrera de velocidad, estando inscritos para la primera 13 españoles, 2 franceses, 3 alemanes y 1 suizo y para la otra 17 españoles, 1 escocés, 2 alemanes, 1 francés, 1 inglés, 1 persio, 1 suizo y 1 belga.

—Ayer tarde, cuando los pacíficos parroquianos que acuden diariamente á uno de los principales cafés del paseo de Gracia, reunidos en las acostumbradas peñas, se hallaban enfrascados en la discusión de los sucesos de Casablanca unos y en hacer cábalas sobre la marcha de la política otros, entró en el local una arrogante señora, que por su aspecto distinguido y por su andar decidido y resuelto llamó poderosamente la atención de todos los concurrentes.

Suspendiéronse como por encanto las conversaciones, y todas las miradas convergieron en la apuesta dama, que se dirigió á una de las peñas, formada por cuatro ó cinco caballeros, entre ellos un señor doctor en Medicina.

A éste interpeló directamente la indicada señora, preguntándole cortesmente:

—¿Es usted el doctor N.?

—Servidor de usted, señora —respondió el interpelado.

Oír la afirmativa respuesta y soltarle la dama en cuestión tres fenomenales bofetones, que sonaron estruendosamente, fué cuestión de un segundo.

—Voy—gritó un camarero al oír lo que á él se le figuraron palmadas de un parroquiano.

«Manos blancas no ofenden», es fama que dijo en ocasión parecida todo un consejero de la Corona; pero el doctor de referencia, que por lo visto no tuvo tiempo en reparar la nitidez de la mano que había hollado su mejilla, intentó repeler la agresión á bastonazos, cosa que impidieron los que presenciaban la escena.

La señora protagonista del lance, dicese que pertenece al honorable cuerpo de comadronas municipales, y que á la vez desempeña la dirección de un periódico profesional, añadiéndose que el motivo de la agresión fué una polémica periodística sostenida por el indicado doctor contra dicha señora.

—Procedente de Buenos Aires se halla fondeado en este puerto el vapor francés «Mont-Cervin» el que ha sido portador de 383 bueyes de unos 700 kilos de peso cada uno y 1025.000 kilos maíz. Han venido conduciendo el ganado 22 pastores vestidos á lo gancho, habiendo fallecido durante la travesía 17 reses.

Está en camino otra remesa de 600, la mayoría de ellos después de surtida esta plaza serán transportados á Portugal para lo cual llegó aquí para presentarse el de embarque uno de los ganaderos de aquella plaza y otro de la de Madrid.

El director gerente de la compañía que se ha formado lo es D. Pascual Cortada que ha tomado á su cargo el abastecimiento de dicho ganado para muchos puntos con objeto de abaratar el precio de la carne.

—Son muchas las felicitaciones que ha recibido el Alcalde accidental señor Bastardas, por haber decretado la suspensión del Comandante de la guardia municipal Sr. Omedes.

Este ha solicitado que se le conceda la cesantía, pero el Sr. Bastardas quiere dejar el asunto á la resolución del señor Sanllehy.

De todos modos, la opinión general es que el Sr. Omedes no volverá á ocupar el cargo.

—Trigos del país.—La demanda ha sido en esta semana muy activa; así es que debido á la favorable disposición de los compradores y á la firmeza de los mercados de Castilla se ha acentuado sensiblemente la nota alcista.

En Lonja se pagaron ayer las procedencias de Cáceres á 47 reales fanega, Coreas á 48 1/2, Sigüenza á 49 1/2, Salamanca, Aranda y Cuenca á 49, Arévalo á 49 3/4, Padroso núm. 9 Guadalupe á 49 1/2 á 50, Sanchidrián á 49 3/4 y Peñafiel de 49 1/2 á 49 3/4 id. id.

Los trigos rojos hembra se pagaron: Ariza á 48 3/4 reales, Salamanca á 49, Huerta Navarra á 17 1/4 pestas y Monte id. de 17 1/2 á 18 1/2 los 55 kilos y vagon en Barcelona.

Cotizamos los 100 kilos:

Candeal Castilla	32'27 á 32,72 ptas.
Navarra	31'36 á 32'27 »
Blanquillo Extremadura	31'81 á 00'00 »

Id. extranjeros.—El vapor «Rosalva» ha entrado un cargamento de 2.300 toneladas, procedente de Berdianrka, persistiendo para este renglón la calma anteriormente avisada, tanto por la insignificancia de los arribos como por seguir surtiéndose la fabricación con los trigos del país.

Por las estaciones del Norte y Alicante llegaron durante la semana 737 vagones trigo, 21 id. harina, 13 id. cebada, 4 id. arvejonas, 4 id. habas, 1 id. maíz y 2 id. avena.

ANATEMA SEA

«Quién podrá sostener el peso de su indignación.»
(Naum, 1)

Unas fiestas callejeras celebradas estos días por el «Círculo Monárquico», han desatado la intemperancia burlona de algunos que pasan su vida avizorando las agenas, para hallar á toda costa motivos de censura y de ataque y proporcionarse así un cómodo desahogo y una pobre reivindicación ilusoria de irreparables derrotas sufridas en un terreno más serio y más provechosamente trascendental.

Estas fiestas, que se celebran en todas partes sin escándalo ni protesta de nadie, fueron una inocente diversión infantil, en la que los chiquillos rieron muy á gusto y se entretuvieron muy agradablemente, sin sentir vejada en lo más mínimo su dignidad y sobre todo sin esos golpes y bofetadas fantásticas que arrancaron al articulista su drama-

tico comentario sentimental, adornado con tan conmovedores tonos sombríos. Sus ataques son tan injustificados, que por si solos se destruyen.

El articulista, en periodos de elocuencia hueca y rimbombante, hace brotar de lo más profundo de su corazón filantrópico, una protesta enérgica contra esos hechos en nombre de la civilización y la cultura, y á vueltas de unas cuantas frases sin sentido, en que se lamenta de «escenas indignas propias de un pueblo salvaje», trata, al igual de los actores griegos ahuecando la voz y poniéndose ditirámico de disimular lo injustificado de sus anatemas con la ferocidad del gesto y la resonancia de la máscara trágica.

Habla también de infelices muchachos medio desnudos, de andrajos y de escarnios á la pobreza y con tenebrosa pluma evoca un cuadro social de novela por entregas ó melodrama francés.

Y es verdaderamente ridículo que unas pacíficas fiestas de vecindario hayan desencadenado las iras de un articulista generoso. A esto, se le llama «hinchar un perro», y esa desproporción visible entre el efecto y la causa es uno de los elementos más seguros del efecto cómico. Esa desproporción es, según los tratadistas, una de las bases constitutivas del humorismo. Así es que, después de todo, ese señor de las lamentaciones épicas nos resulta un tremendo humorista.

TOUCHSTONE.

Cartera de Mahón

Por la Delegación del Gobierno se ha impuesto una multa de cinco pesetas á un sujeto, que promovió escándalo en la vía pública.

El Ayuntamiento de Villa-Carlos, en sesión del día 15 del actual, acordó adherirse al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Mahón, en solicitud de rebaja del cupo de soldados señalado á la zona de Menorca, por no guardar proporción con el número de soldados que se pide á las zonas del Continente.

En el día de ayer, un penitenciario, que se había fugado del penal de Isabel II é iba errante por el campo hacia unos veinte días, se presentó en la casa predial de *Toraxá* de D. Gabriel Seguí Mascaró, pidiendo pan ó dinero, con la amenaza de cometer algún atentado si no se lo daban.

Perseguido después dicho individuo por los payeses de dicha finca y otros vecinos, penetró en el predio *Rafael* *vay* donde cogió unas almendras y avisado el guarda jurado de este predio, llamado José Salas, se personó en dicho sitio, y con la ayuda de un labrantín y demás que seguían al sospechoso lo detuvo y lo manató porque trató de escapar, mientras otros avisaban á la fuerza de Villa-Carlos. Acudió poco después un oficial, acompañado de dos sargentos y un soldado, los cuales se hicieron cargo del detenido.

Hemos oído elogiar el arrojo y decisión del guarda jurado y le consideramos digno de recompensa por tan singular servicio.

El Alcalde de Mercadal ha comunicado á esta Delegación que, el médico titular le participa se ha presentado en Fornells otro caso de viruela en una

mujer de más de 40 años, casada, la cual venía padeciendo hace varios días dicha enfermedad, que es un caso confluente, grave y se haya en periodo de postulación.

Como este caso permanecía oculto, y ha sido descubierto por el Sr. Teniente de Alcalde, el Sr. Delegado ha oficiado al Sr. Alcalde de Mercadal para que adopte las medidas más extremas á fin de que no se oculten estos casos de enfermedad contagiosa, y que se multa á las cabezas de familia que permitan y consienten dichas ocultaciones, y que prevenga á los vecinos de Fornells para que así que tengan noticia de alguna infección, lo pongan en el acto en conocimiento de la Alcaldía, apercibiéndoles con multa en caso de infracción.

Esta mañana, después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido nuestro amigo D. Juan Allés Febrer, Escribano de actuaciones de este Juzgado.

Mañana tendrá lugar su entierro. Damos nuestro pésame á su viuda y aflijida familia y muy especialmente á nuestros amigos D. Juan, D. Jaime y D. Bonifacio Iníguez y esposa, hijos del finado, á los cuales acompañamos en su justo dolor y les recomendamos la resignación cristiana por tan irreparable pérdida, y elevamos nuestras preces por el alma del difunto.

Impuesto el Sr. Delegado del Gobierno de lo ocurrido anoche en la primera sesión de cinematógrafo del Teatro Principal, ha llamado hoy á su despacho á Mr. Oriol's.

Este le ha manifestado, que sentía lo ocurrido y que en un momento de ofuscación y desconocedor del reglamento de teatros por su calidad de extranjero, y en la creencia de que se había intentado ofender á su esposa, se permitió cierto ademán de protesta, de lo cual se arrepentía.

El Sr. Delegado le expuso que apesar de esas explicaciones no podía permitirse quedase sin correctivo el acto cometido, en contravención de lo prescrito en el vigente reglamento de policía de Teatros y que por consiguiente se le impondría una multa, á menos que por él mismo se diese una satisfacción al público á cuyo extremo se avino gustoso Mr. Oriol's.

Y por tal virtud se presenta en esta redacción y hace la siguiente manifestación:

«En mi calidad de extranjero desconocedor del idioma y del reglamento de teatros de este país realicé ayer durante mis trabajos y en un momento de ofuscación, un ademán de protesta contra alguien del público que yo creí había ofendido de palabra á mi esposa y compañera de ejercicios.

Amonestado hoy por la digna Autoridad gubernativa, comprendo que obré mal y por consiguiente me apresuro á dar una satisfacción cumplida á toda persona del público que se crea agraviada por mi conducta de anoche.

LES ORIOI'S »

Después de algunos días en que el cielo aparecía encapotado, anoche descargó una tormenta de truenos y rayos con ligera lluvia, soplando fuertemente el viento N. que causó algunos destrozos en el arbolado de plazas y paseos.

Ha amainado el viento y el día se ha presentado despejado, con algún pequeño nublado.

El conocido industrial nuestro amigo D. Poncio Pons sufre la pérdida de su hija María fallecida á los cinco meses de edad. Su sepelio ha tenido lugar esta tarde á las cinco.

Un ángel más en el Cielo. Esa consideración sirvase de consuelo á sus afligidos padres.

En el vapor-correo de ayer vinieron dos Padres Salesianos procedentes de Sarriá (Barcelona), donde está establecida la casa matriz de la Orden. Salieron el mismo día en coche-correo para la residencia de Ciudadela.

Algunos tabajeros han subido el precio de la carne, que desde ayer expenden al de 0'70 pesetas la libra ó tercia de 400 gramos.

En el sorteo celebrado el día 10 del actual ha obtenido premio de 800 pesetas y agraciado además con igual de 800 pesetas por estar comprendido en la centena del premio mayor el billete número 1803, expendido en la Administración de Loterías n.º 2 de esta ciudad (Arravaleta 27).

Se hallan á la venta los billetes del sorteo del 30 de este mes al precio de 30 pesetas el entero y 3 pesetas el décimo.

Desde el día 15 del corriente y en cumplimiento de lo que ordena la vigente Ley de Reclutamiento de la Armada está expuesta al público en la tablilla de anuncios de la Comandancia de Marina la relación filiada de todos los inscriptos que cumplen en el año próximo la edad de 20 años. Según la citada Ley se concede un plazo de diez días para que los interesados puedan presentar toda reclamación.

AVISO A NUESTROS LECTORES

Recomendamos la gran revista barcelonesa LA ACTUALIDAD, que apesar del corto tiempo que lleva publicándose se ha puesto al nivel de las mejores de España, llegando á superarlas desde algunos puntos de vista. Publica páginas para la muger y los niños, de curiosidades y conocimientos útiles, fotografías de sucesos de todo el mundo, concursos, música, folletines y un Diccionario general ilustrado de la lengua castellana. Consta de 36 páginas, pudiendo adquirirse por el ínfimo precio de 15 céntimos en todos los puntos de venta.

Muy lucidas resultaron el domingo pasado las carreras de caballos celebradas en Ciudadela.

A las 3 de la tarde comenzó la fiesta y á esa hora las tribunas levantadas en el coso de San Nicolás, veíanse ya completamente llenas por lo más selecto y distinguido de la sociedad ciudadelana, entre la que figura un buen número de bonitas y elegantes muchachas, cuya belleza es proverbial en la isla.

Las carreras se presenciaron con gran entusiasmo, reinando verdadero interés por los caballos que tomaban parte.

El resultado de ellas fué el siguiente:

Carrera de caballos (700 pasos).—Premio: el de «Binimerlá», del término de Mercadal. Accésit: el de «Cavallería» del término de Mercadal.

Carrera de mulos.—Premio: el de «Cugunet», del término de San Clemente. Accésit: el de «Albufera», del término de Mercadal.

Carrera de potros.—Premio: el de «Huerto d'es Lleó», del término de Mahón. Accésit: el de «Aubrinchella», del término de San Cristóba.

Carrera de burros.—Premio: el de «Binimaymut», del término de Mahón. Accésit: el de «Aubrinchella», del término de San Cristóba.

Carrera de hombres á pié.—Premio: Sr. Pons Carreras de Alayor. Accésit: no se adjudicó.

Carrera de caballos (1 000 pasos).—Premio: el de «Binimerlá», del término de Mercadal. Accésit: el de «Cavallería», del término de Mercadal.

El caballo de «Binimerlá», triunfador de las dos carreras de 700 y 1.000 pasos, es propiedad de nuestro distinguido amigo D. José de Olives y Magarola, diputado por Menorca.

De Mahón acudieron á la fiesta varios expedicionarios entre los cuales tuvimos el gusto de ver á D. Francisco Mercadal, Jefe del partido liberal menorquin, á D. Luis Rodríguez Moncada, acompañado de su señora y hermana, á D. Spiridión R. de la Encina, á D. Juan Moysi, á D. Francisco Vidal Sintas y á D. Juan Torres.

Ayer noche debutaron, con extraordinario éxito, en el Teatro Principal los excéntricos *chiffonniers* «Les Auers» cuyos artísticos y originales trabajos fueron recibidos con mucho agrado por la numerosa concurrencia que llenaba la sala.

Los retratos de S. M. el Rey y de Mr. Fallières, muy parecidos y artísticamente contruidos con trapos, fueron premiados con calurosos aplausos.

«Les Auers» constituyen un número original y atractivo.

Pasajeros salidos esta tarde para Palma á bordo del vapor «Isla de Menorca».

D. Gabriel Moragues y señora; José M.ª Blanch; Guillermo de Olives, señora y 2 hijas; un maquinista; Francisco Gaurau; Francisco Pons; Miguel García; 2 sirvientes; Bernardo Rodríguez; Catalina Samellau; Rosa Villanueva; Catalina Taltavull, y 2 hijos; Timoteo Peralta; José Domenech; Angel Faure; Beltrán Vilanueva.—Total, 23.

TRASLADO

El taller de sastrería de D. Juan B. Pons ha quedado trasladado de la plaza de la Arravaleta á la calle del Doctor Orfila, antes Moreras, número 24.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

Para esta noche una sección á las 9 y cuarto

TEATRO DE VERANO

Dos secciones, también para esta noche, á las nueve y á las diez y cuarto.

EL COMANDANTE MILITAR DE

Marina de la provincia de Menorca. Hago saber: Que en cumplimiento á lo dispuesto en el art. 28 de la Ley de Reclutamiento de 17 de agosto de 1885, se fija en el día de hoy en esta Comandancia, la relación de los individuos que cumplen veinte años durante el entrante de 1908, con el fin de que en el término de diez días puedan hacer los interesados ó en su representación los padres ó curadores las reclamaciones que tengan por conveniente acerca de la inclusión ó exclusión en dicha lista de otros individuos de la inscripción, y sobre la edad con que figuran, con arreglo á los artículos que á continuación del edicto fijado en la tablilla de esta Comandancia se espresan.—Mahón 15 de septiembre de 1907.—Rafael M. Navarro.

CULTOS

Santo de hoy.—La impresión de las Llagas de

S. Francisco y S. Pedro de Arbués. Santo de mañana.—Stos. Tomás de Villanueva arzobispo, Ferreol, Sofia é Irene. La oracion de las Cuarenta Horas continúa en la iglesia parroquial de S. Francisco, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 6 y media hasta las 8. Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Merced en Sta. María. En la parroquia de S. Francisco de Asís continúa por la noche el devoto y solemne Quinario en honor y memoria de la milagrosa Impresión de las Llagas del seráfico Patriarca, con el Señor de manifiesto y sermón que dirá hoy don Pedro Roselló, Pbro., y mañana el Reverendo Sr. Tutzó.

En la parroquia de Sta. María por la noche se reza el Stmo. Rosario á Nuestra Sra. de los Dolores en preparación á la fiesta del próximo domingo. Todos los dias Misas: en el Cármen á las 8 y media, en Sta. María á las 9 y en el Sagrado Corazón á las 10 y media.

Nuestros telegramas

Gaceta.—Censo electoral

Palma 17.—10'40.

La «Gaceta» de hoy inserta una Real orden disponiendo se dé cumplimiento á la segunda cláusula transitoria de la ley del censo electoral, á fin de que el Instituto Geográfico forme para el día siete de octubre próximo, una relación general de inscripción de los varones que tengan veinte y dos años, en que consten los presntes, ausentes y transeúntes, por medio de boletines individuales.

Igualmente se dispone, que se rran á cargo de los Ayuntamientos los gastos que originen la formación del Censo, y de la Diputación que correspondan á la publicación del mismo, siendo de cuenta del Estado todos los demás gastos.

Se han aprobado nueve bases á las cuales ha de sujetarse el Instituto Geográfico para la formación del Censo.

También publica la «Gaceta» disposiciones por las cuales se ordena la forma de sustitución de los Presdentes, Vice-Presidentes de Sociedades, que han de ser Vocales de las Juntas provinciales del Censo, cuyas disposiciones es-

tán contenidas en veinte y una reglas, quedando de esta manera contestadas las consultas que se han hecho respecto á dichas sustituciones.

Confirmación.—Robos.—Muley Hafid

Palma 17.—10'50.

Se confirma que el Sultán Abdelaziz ha salido de Fez con dirección á Rabat.

Los correos interiores de Marruecos han sido robados.

Muley Hafid continúa en Marraskech, y está esperando una remesa de armas y municiones, para salir á operaciones.

Suicidio.—Obtención de la paz

Palma 17.—11.

El titulado general carlista señor Marqués de Vallcenato se ha suicidado disparándose un tiro en la cabeza.

Las kábilas choanias han aceptado todas las condiciones impuestas por el general francés Mr. Druide para obtener la paz.

El cierre de los cafés.—A Marruecos.—Robo considerable.—Proyectos del Gobierno.

Palma 17.—15'30.

El ministro de la Gobernación Sr. La Cierva ordenará que en adelante se cierren los establecimientos públicos á la una de la madrugada.

Comunican de Cádiz que en breve se remitirá desde allí material de guerra para Casablanca.

Han sido sustraídos diez millones de títulos de la Deuda, ignorándose quien pueda ser el autor del robo. El Juzgado ha ordenado que se suspendan las contrataciones de la Bolsa.

El Gobierno piensa reunirse con frecuencia en Consejo para examinar los proyectos que se han de llevar á las Cortes.

PALMER.



DON JUAN ALLÉS Y FEBRER

ESCRIBANO-SECRETARIO
del Juzgado de 1.ª Instancia de Mahón

HA FALLECIDO
á la edad de 71 años

habiendo recibido el Sacramento de la Extremaunción

Q. E. P. D.

Sus desconsolada esposa; hijos; hijos políticos; nietas (ausentes); hermano político; sobrinos y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden á Dios el alma del finado y se sirvan acompañar su cadáver al Cementerio Católico, mañana, 18, á las diez de la misma.

El duelo se dará por despedido después del entierro.
Casa mortuoria, San Roque, núm. 2.

Mahón 17 Septiembre 1907.

DISPEPSIA,
GASTRALGIA,
VOMITOS,
NEURASTENIA
GASTRICA,
DIARREA.

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aun que tengan 80 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL
DE SAIZ DE CARLOS

MARCA "CYOMALIX."
Serrano, 30, Farmacia
MADRID
en el principal del mundo.

HARINA LACTEADA NESTLE

LEÇITIMA

Por cada bote que se compre

REGALAMOS

una linda muñeca con sus vestidos completos

DROGUERIA MAHONESA

Frente al Casino UNION (Dineret)

NUEVA, 8 - MAHON



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar a los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja a las aguas minerales BICARBONATADAS me limité a hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiendo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo las preparadas con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más accesible a todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito, con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido a enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla a pasto o bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos a los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo que a diario puedan consumir, tomando un paquete por litro o mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO.—De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, una peseta.

De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons, y en Tudela, el Sr. Argumbaou.

PARA ALQUILAR

Lo está la casa calle Cos de Gracia, n.º 41.
Informes en el 39.

Compañía francesa del Gramophone

Agencia exclusiva en Menorca

Comparad nuestras máquinas y sus precios con las de cualquier otra marca del mundo, y solo luego podréis leer, sin temor de equivocaros.

L. MIQUEL PRETO
ARRA VALETA. 18.—MAHON

PIANOS

Se venden nuevos de diferentes autores: viejos y música.
Cos de Gracia, 16.

PARA VENDER

Lo está la casa Plaza Arravaleta n.º 7. Los que deseen verla y enterarse del precio de venta pueden dirigirse a D. Ignacio Pons Santacreu ó a D. Vicente Montanari Uhler.

GRAN REVOLUCION

El Representante en esta de los Motores titulados Motosacoche, D. Miguel Estela acaba de recibir una maquina, en la cual va adoptado dicho motor, el que por su sencillez y elegancia á de llamar poderosamente la atención entre los aficionados a este deporte.

Dicha maquina y motor, pueden ser admirados por cuantas personas lo deseen en el despacho del citado D. Miguel Estela, calle Nueva núm. 10.



LA NIÑA

Maria Pons Fábregues

HA SUBIDO AL CIELO

á la una y media de la madrugada de hoy, á la edad de cinco meses

Sus desconsolados padres, abuelo, bisabuelo, tío y tía y demás familia, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida.

El entierro ha tenido lugar á las cinco de la tarde de hoy.

Casa mortuoria Plaza de San Francisco n.º 9.

Mahón 17 de Septiembre de 1907.

ADLER!

EL UNICO representante en Mahón é Isla de Menorca de la VERDADERA máquina de escribir marca ADLER, y el solo autorizado para su venta es D. Domingo Estrada, Puente Castillo, número 9, Mahón.

Quien necesite una máquina de escribir puede avistarse con dicho Sr. el cual tiene á disposicion de quien desee ensayarla el modelo mas nuevo y perfeccionado que existe.

¡NO EQUIVOCARSE! el que desee la VERDADERA ADLER solo puede tener seguridad absoluta si la adquiere del UNICO representante.

ESCRITURA VISIBLE—APRENDIZAJE MUY FACIL—SOLIDEZ A TODA PRUEBA—MAS DE 20,000 EN USO.

Representante exclusivo de la VERDADERA ADLER VISIBLE Don Domingo Estrada, Puente Castillo, n.º 9, Mahón.

La rica miel de Menorca

Como este año la cosecha de miel en Menorca ha sido nula, solo podemos ofrecer á nuestros parroquianos unas pocas libras de este dulce al precio de 5 reales vellón la libra.

Y cuidado con comprar miel barata, pues de seguro será falsificado dicho artículo.

Tienda de Capblanc, Cifuentes, 25

Atención Consumidores

Si queréis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos pedid el PIMIENTO PURO GARANTIDO la marca registrada «CAMPANA» en los acreditados establecimientos de comestibles.

Fabricado por la acreditada casa Francisco Aleman Espinardo: Representado en Menorca, D. Miguel Thomás, Cardona y Orfila, 30.—MAHON.

MECHERO SOLAR,, Incandescencia para el gas

RECAMBIO DE MANGUITOS GARANTIZADOS

A PESETA UNO

dando muy buenos resultados por su luz triple y clara. Este manguito puede competir con todos los más acreditados en su clase.

Mecheros completos y encendedores automáticos á precios reducidos.

PROBADLOS Y OS CONVENCERÉIS

Calle de San Roque, n.º 9, esquina á la del Rosario.—MAHON. 26—30

METALES

Se compran en la calle de Cifuentes n.º 9.